

**ZA5445**

**Flash Eurobarometer 298  
(Citizens' Awareness and Perceptions of EU Regional Policy)**

**Country Specific Questionnaire  
Luxembourg (Luxembourgish)**

# FLASH 298 – REGIONAL POLICY (2010)

---

## A. ALLGEMEINT KENNTNISS AN AKZEPTANZ VUN DER EU REGIONAL POLITIK

**Q1A. Europa bidd finanziell Ënnersetzung a Regiounen a Stiëd un. Hudd Dier vun EU co-finanzierte Projetën héieren, déi d'Regioun, an deër Dier liewt opbessere soll?**

- Jo, bewusst..... 1
- Nee, net bewusst ..... 2
- [WN/KÄ] ..... 9

**[IF Q1A =1]**

**Q1B. Wou hudd Dier dovunner héieren?**

*[VIRLIESEN - OFWIESSELEN]*

- National Zeitung..... 1
- Lokal oder regional Zeitung..... 2
- Fernseh ..... 3
- Radio ..... 4
- Internet ..... 5
- Schwaarze Bried ..... 6
- Broschüre ..... 7
- Aarbechtsplaz ..... 8
- [Aner] ..... 9
- [WN/KÄ] ..... 99

A. Éischt Wiël ..... 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

B. Zweet Wiël ..... 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

**[IF Q1A =1]**

**Q1C. Hat dës Ënnerstëtzung ee positiven oder negativen Impakt op d'Entwécklung vun Äerer Stad oder Regioun?**

- Positiven Impakt ..... 1
- Negativen Impakt..... 2
- [WN/KÄ] ..... 9

**[IF Q1C = 2]**

**Q1D. Firwat mengt Dier war et negativ?**

- D'Finanzéierung war nett ausräichend fir en Impakt ze hun ..... 1
  - D'Finanzéierung goung an déi falsch Projeën ..... 2
  - Ze schwierig fir un d'Finanzéierung erunzekommen ..... 3
  - Aner Grënn ..... 4
- Spezifiéiert w.e.g.

- 
- [WN/KÄ] ..... 9

**Q2. Hudd Dier an Äerem Alldaag vun engem Projet profitéiert, deen vum Europäeschen Regionalen Entwécklungsfond oder dem Kohäsionsfond finanziert gouf?**

- Jo ..... 1

- Nee ..... 2
- [WN/KÄ] ..... 9

**B. IWERT d’PRIORITÉITEN VUN DER EU REGIONAL POLITIK**

**Q4. Déi meescht Europäesch Regional Finanzéierungen konzentréieren sech op déi äermst Regiounen, fir dass se de Uschloss erem kréien. Äerer Meenung no, as dëst éischer eng gudd oder eng schlecht Saach?**

- éischer eng gudd Saach ..... 1
- éischer eng schlecht Saach ..... 2
- [WN/KÄ] ..... 9

**Q4a. Ausserhalb vun den äermsten Regiounen ënnerstëtzt d’Europäesch Regional Politik och wirtschaftlech Entwécklungsprojeën och wann dofir manner Souën zur Verfügung stin. Äerer Meenung no, sollt d’EU all Regiounen ënnerstëtzen oder sech ausschliesslech op déi äermst konzentréieren?**

- D’EU sollt all senge Regiounen hëllef..... 1
- D’EU sollt nemmen déi äermsten Regiounen ënnerstëtzen ..... 2
- [WN/KÄ] ..... 9

**Q4b. Wouhin géift Dier d’Hëllef ënnert der EU Regional Politik plangen?**

*[VIRLIESEN] [MÉI ÄNTWERTE SI MÉIGLECH]*

- Op Regiounen mat héiger Arbechtslosegkeet ..... 1
- op Grenzregiounen ..... 2
- Op arm städtesch Quartieën ..... 3
- Fir d’Wettbewerbsfähegkeet vun de Regiounen ze  
verbesseren ..... 4
- Op ofgeleën Land- oder Bierregiounen ..... 5
- [WN/KÄ] ..... 9

**Q5. D’EU Regional Politik ka vill verschidden Beräicher ënnerstëtzen. Ech liesen Iech elo eng Lëscht vu Beräicher vir. Kënnt Dier mir w.e.g. fir jidd vun dese Beräicher soen, ob Dier dës als eng vun denen wichtigsten oder manner wichtigsten fir Äer Stad oder Regioun betruecht?**

- Ënner deenen wou méi wichteg sin ..... 1
- Manner wichteg ..... 2
- [WN/KÄ] ..... 9

- A., Besser Transportinfrastruktur (Schinnen, Strooss, Flughäfen) ..... 1 2 9
- B., Energienetzwierker (Elektrizitéit, Gas) ..... 1 2 9
- C., Erneierbar, propper Energie ..... 1 2 9
- D., Fuerschung an Innovatioun ..... 1 2 9
- E., DSL an Internetzugang ..... 1 2 9
- F., Umwelt ..... 1 2 9
- G., Ennerstëtzung fir kléng Betriber; ..... 1 2 9
- H., Ugestelltenausbildung; ..... 1 2 9
- I., Bildung, Gesondheet an sozial Infrastrukturen ..... 1 2 9
- J., Tourismus a Kultur ..... 1 2 9

### C. IWERT D'MANÉIER WÉI D'EU REGIONAL POLITIK FUNKTIONEIERT (MULTILEVEL REGÉIERUNG; PARTNERSCHAFT)

Q6. Op wéi engem Niveau sollten Entscheidungen iwert d'EU Regional Politik Projeën geholl gin?

[NEMMEN ENG ÄNTWERT AS MÉIGLECH!]

- Lokal ..... 1
- Regional ..... 2
- National..... 3
- EU ..... 4
- [WN/KÄ] ..... 9

### D. IWER TERRITORIAL KOOPERATIUNSPROGRAMMER

Q7A. Wësst Dir vun Regiounen an den verschiddenen Länner, déi kooperéieren wéinst der regionaler EU Finanzéierung?

- Jo ..... 1
- Nee ..... 2
- [WN/KÄ] ..... 9

[IF Q7A = 1]

Q7B. Sollt méi Finanzéierung fir d'Ënnerstëtzen vun der Kooperatioun zwëschen Regiounen a verschiddenen Länner ausgin gin?

- Jo ..... 1
- Nee ..... 2
- [WN/KÄ] ..... 9

D1. Geschlecht

[NET FROEN - UNZECHNEN WAT UBRUECHT ASS]

- [1] Männlech
- [2] Weiblech

D2. Wéi al sidd Dir?

- [ ][ ] Joer al
- [00] [REFUSÉIERT/KENG ÄNTWERT]

D3. Wéi al waart Dir, wéi Dir mat Ärer Vollzäit Ausbildung opgehalen huet?

[FËLLT aus DEN ALTER AN DEEM D'AUSBILDUNG BEENDEGT WAR]

- [ ][ ] ..... Joer al
- [00] ..... [NACH EMMER AN DER VOLLZÄIT AUSBILDUNG]
- [01] ..... [NIE VOLLZÄIT AN D'SCHOUL GAANG]
- [99] ..... [REFUSÉIERT/KENG ÄNTWERT]

D4. Sou wäit et em Är aktuell Beschäftegung betrëfft, géingt Dir soen, datt Dir Selbstänneg, Employé, Aarbechter oder gieft Dir soen datt Dir am Moment ouni beruflech Beschäftegung sidd? Heescht dat, datt Dir en(eng)... sidd

[WANN DIR ENG ÄNTWERT OP D'HAAPTKATEGORIE KRITT, LIEST DÉI RESPEKTIV SUB-KATEGORIE FIR]

- Selbstänneg

- i.e. :
- Bauer, Bëschaarbechter, Fëscher ..... 11
  - Geschäftsman, Handwierker ..... 12
  - Fräiberufler (Affekot, Dokter, Comptabel, Architekt,...) ..... 13

- Chef d'Entreprise .....	14
- eppes aneres .....	15
<b>- Privatbeamten</b>	
→ i.e. : - Ugestallten (ugestallten Dokter, Affekot, Comptabel, Architekt).....	21
- Direktioun, Direktor oder Top Kader.....	22
- mëttlere Kader.....	23
- Staatsbeamten .....	24
- Büroemployé .....	25
- aneren Ugestallten (Vendeur, Krankeschwëster,, etc...).....	26
- eppes aneres .....	27
<b>- Aarbechter</b>	
→ i.e. : - Chef de section / Viraarbechter (Teamchef, etc...) .....	31
- Aarbechter .....	32
- onqualifizierten Aarbechter .....	33
- eppes aneres .....	34
<b>- ouni Aarbecht</b>	
→ i.e. : - Hausfra / Hausmann .....	41
- Student (Vollzäit).....	42
- pensionéiert .....	43
- op der Sich no enger Aarbecht .....	44
- eppes aneres .....	45
- [refuséiert].....	99
<b>D6. Géif Dir soen Dir wount ...?</b>	
- zone métropolitaine.....	1
- Eng aaner Stad .....	2
- um Land .....	3
- [refuséiert] .....	9